



وصف البحترى

أبو تمام والمنتبي حكيمان والشاعر البحترى

(١) فاق صاحبيه بالوصف

عرف المعري كلمة الشاعر ليخصصها بالبحترى فينبغيها عن صاحبيه ، وقد قصر البحترى عن المنتبي في المديح والمجاء ، وقصر عن أبي تمام في النوص على المعاني العميقة ، وقصر عن كليهما بالحكم ، ولم يبرز الثلاثة في الفنون الأخرى وإنما برز المنتبي في حكمه وعظمته ، وأبو تمام في معانيه وصنعتة ، والبحترى في وصفه ، فكان شاعراً دونهما لأن الشعر يعتمد على الخيال في مادته وميدان الوصف خيال رائع . وسنكتفي الآن بوصف الشاعر دون التعرض الى المقابلة لأن الموضوع وصف البحترى .

(٢) أثر به جمال الطبيعة في شبابه

وجو العراق بعد ذلك

وُلد البحترى في منبج وهي بلدة قرب حلب «عذبة الماء طيبة الهواء قليلة الادواء ليها سحر كله» ، فكان لذلك الماء العذب أثر في صحة البحترى ، ولذلك الهواء الطيب أثر في صفاء ذهنه ورقة خياله .

وعاش البحترى في أحضان الطبيعة فكانت خياله أما رؤوماً ، ودرس في كتابها الواسع وكتاب الطبيعة أكبر معين للخيال الرائع ، وغذاه الشباب الغض والشباب

زمن العواطف الثائرة ، والحس المنتهب ، والشعور القوى ، واذا لم تساعد الطبيعة
وكتابتها ، والشباب وعواطفه ، والصحة وجودتها - أضف إليها المرأة والمقل النابغ -
في خلق الشاعر فليس في الدنيا شاعر .

أرت به منبج ، وجمال مناظرها ، وطيب هوائها وشفاء جوها فذكرها في نعمته
وشبه نعيمه بها ، واتخذها مميكا لرسومه ، قال :

لا أنينُ زمنًا لديك مهذبًا وظلالَ عيشٍ كان عندك مسججـ
في نعمِ أوطنتها وأقت في أفيائها فكأنني في منبجـ

وذهب البحتري الى العراق قبل أن تؤثر به ثقافة الشام الحكيمه فتأثر بالأدب
العراقي ورق خياله فوصف في ما وصف الخجرة وربما لم يشربها ، ولكنها الطابع الذي
الصفه أبو نواس على الشعر العراقي . قال البحتري :

من مدام تقولها هي نجم أضوأ الليل أو مجاجة شمسـ
أفرغت في الزواج من كل قلب فهي محبوبة الى كل نفسـ
ونرمت أن كسرى ابرويـ ز معاطي والبهند أنسى

ولعل البحتري لم يشرب الخجرة منفرداً في الايوان ، ولعل له من همومه عازفاً عنها ،
ولكننا لا نملك في أنه وصفها وأجاد في ذلك الوصف ، فهي نجم يضيء الليل وهي
شعاع تلمع الشمس من فيها فكانه جسم حي بلغ من قوته أن يجمع الشعاع فيصقل
الى الأرض وأجل الصور أحيائها وهذه في العراق أحياء منها في الغمام .

ولا تنس أن العقل عاجز الى اليوم عن ادراك تلك القوة التي تحمل شعاع الشمس
الى الأرض ، وتلك القوة التي تدفع النور بتلك السرعة العجيبة ، فأين علم العلماء
من خيال الشعراء ؟

والخجرة عند مدمنيا لذيذة محبوبة فكانها مزجت بكل قلب وأفرقت من كل
نفس ، وأحب شيء الى الانسان نفسه ، وأيسر شيء يحمله الى مراتب الملوك ومنازل
العطاء قدح من الخجرة ، فكانه أمير على أمير المؤمنين وكان كسرى نديمه والبهند
أنيسه ا

ورأى البحتري مواكب الخلفاء وعظمة المتوكل مما لم ير مثله في الغمام فوصف

ذلك وكأنا نراه ، وهنا سرُّ عظمة البحترى : يصف فكأنا بعد ألف سنة ونيف نرى
موكبَ الخليفة ونسير خلفه ودليلنا الشاعر ، قال :

أظهرت عزَّ الملك فيه بمجفلٍ لُجِبَ بحاط الدينُ فيه ويُنصرُ
خلنا الجبال تحير فيه وقد غدت عدداً يسير بها العديدُ الأَكثُرُ
فأنجيل تصهل والقوارس تدعى والبيض تلعب والأسنة تزهُرُ
والأرض خاشعة تميد بثقلها والجوُّ معتكر الجوانب أغبرُ
والشمس طالعة توقد في الضحى طوراً وبطنها المعجاج الأَكدرُ
حتى طلعت بنور وجهك فأنجلى ذاك الدجى وانجباب ذاك الضيرُ
ورنا اليك الناظرون قاصبُ يومى اليك بها وعينُ تنظرُ

تلك الجبال السائرة وذلك الضجيج نجمده في معاني البحترى ، ونسعه
في ألفاظه ، وفي تلك الصورة نرى الأرض خاشعة لمقام الخليفة تكاد تميد بثقلها ،
وذلك الغبار يطفى الشمس فيجلوه وجه الخليفة حين يطلع . صور متتابعة قوية
نسمع بين سطورها صهيل الخيل واداء الفرسان ولعان السيوف وضجيج الجماهير
حتى اذا ظهر الخليفة تهيبت الخيل اجلالاً ، وسكت الناس اعظاماً وأشاروا بأصابعهم
حتى لا يبتى من تلك الصور القوية المتتابعة غير أصبع يومى بها وعين ترونو ، وحتى
تكاد تشارك القوم متأثرين ببلافة الشاعر .

(٣) أثر به حنينه الى وطنه وجهه علوه

حنَّ البحترى الى وطنه وانما حنَّ الى ذلك الليل البارد في منبج ، والى تلك
المناظر البهجة التى كانت تجود عليه بها الطبيعة ، والى أولئك الأهل الذين عرف
البحترى معهم طيب العيش وهناه بل حن الى تلك الحرية الطبيعية الواسعة التى لا
يجد بعضاً منها في بغداد ، والى ذلك الفضاء الواسع يرسل به خياله فلا يضعفه مال
أو قيود ، ولا يقف في وجهه حمد أو وشاية ، وقد أثر ذلك الحنين في فؤاده فاستلَّ
من خياله صوراً جميلة لم يشاركه فيها شاعر وإن تخرجت فقلَّ لم يدانه غير واحد
أو اثنين . قال يحن الى الشام :

شافنى بالعراقِ برقٌ كليلُ ودعانى للشامِ شوقٌ طويلُ
ولو آتى رضيتُ مقصومِ حظى لكفانى من الكثيرِ القليلُ

ولقد صدق البحترى فالو لم يكن من الطمع وحب المال على جانب عظيم لتركة العراق وماذ الى منسج يحيا بها حياة الهناء والنور ، ولو عاد الى الطبيعة لرق خياله على رفته ، وزاد انساغاً على سعتة ولكن من يدري ؟ ربما كان ينصرف الى درس الطبيعة فلا يخرج عن دور الطالب والناس ينتفعون بقليل من العلم يظهر ، ولا ينتفعون بكثير من العلم يرضن به صاحبه خوفاً أو رهبة .

وأحب البحترى في وطنه علوة فلم ينسها في العراق ، وقد أثر به حبها وأضرم في صدره نار الوجد ، وعلمه الشكوى ، وأثر بخياله فأرقه ، وليس كالمراة مرق للخيال وليس كالحب الأول الثابت مؤثراً في الشعور ، وليس كحب الشباب الذي لا يجرفه الأهواء عامل في العاطفة .

وكثيراً ما ذكر البحترى علوة في نعيمة وكثيراً ما تشوق ، قال :

طيف لعلوة ما ينفك يأتيني يصبو الي على بُعد ويصيني

وربما كان لبخل البحترى أثر في اكتفائه بطيف علوة وعزوفه عن ملامى بغداد وعيشها ومجونها ، ولعله كان صادقاً في حبها فلم نظلمه ؟ ومهما كانت الأسباب فقد ذكرها كثيراً ، قال :

وما أنس لا أنس عهد الشبا ب وعلوة إذ غيرتني الكبر
وقال : عرج على حلب فحي محلة مانوسة فيها لعلوة منزل

(٤) البحترى صلة بين أديين

كان في العصر العباسي أديان متميزان : أحدهما أدب العراق ويمتاز برقة خياله واسترساله مع الطبع وتأثره بالخرقة والغلطان وبما أدخله أدباء الفرس على الأدب العربي من أديهم ، وبامتزاج الثقافة الفرسية بالثقافة العربية امتزاجاً نشأ منه ثقافة جديدة تبعد عن قوة الجاهلية وصلابة صدر الاسلام ، فكان هذا الأدب أدب اللهو والخيال .

والآخر أدب الشام ويمتاز بجزالته العربية — وشعراء الشام كلهم عرب — وبتقنيته وحكمه ، وقد تأثرت بثقافة العرب في الشام وثقافة اليونان الى حد ، ولم يعرف العرب أدب اليونان بل عرفوا علمهم وفلسفتهم ومنطقهم ، فظل أدب الشام

أقرب إلى العرب لقربه من الحجاز ولنسب شعرائه ، فكان أدب الجند والجزالة والعقل .

ولسنا نفي البحث حقه في وصف البحترى إذا لم نشر إلى بعده عن الطبع أحياناً ، وقد تعودنا في أبحاثنا كلها أن نكتفي بالحسن وحده وذلك نقص .

كان البحترى صلة بين أدب العراق وأدب الشام فكان رقيق الخيال غير لاه ، وكان يتقف شعره غير صانع . أما رقة خياله فقد رسمت صوراً ناطقة ، وأما ثقيفه فكثيراً ما يظهر في خلال قصائده ، قال :

ان أيامه من البيض بيضٌ ما رأين المفارقَ السودَ سرداً
وبين البيض والبيض جناس وبين البيض والسود طباق ، وفي البيت ثقيف يقرب
من الصنعة ، وقال :

وما الناس الا واجدٌ غير مالك لنا يفتنى أو مالكٌ غير واجد
وفيه العكس ، قال :

فليس الذي حلته بمحللٍ وليس الذي حرّمته بمحرامٍ
وفي البيت طباق بين الحلال والحرام وفيه ازصاد ، ولكنه على نوعيه أقرب إلى
العاطفة من صاحبيه . قال ابن الجرجاني :

« ان البحترى لينزع من شماس المهر الصعب الجامح حتى يلين لك لين المنقاد
المطيع » .

(٥) أثر به أبو تمام

والبحترى مدينٌ بصنعة لأبي تمام وقد أعجب الشاعر بأستاذه وسأله أن يوصيه
فأوصاه « بتخير الاوقات واختيار الالفاظ والاستعانة بالشهوة للقول والنشبه بمن
سلف ، الخ » .

فكان في شعره ريح الصنعة كما كان فيه نسيم الرقة والطبع .

وقد بلغ من إعجاب به بأبي تمام أن سطا على بعض معانيه فأنخذها أصحاب أبي
تمام ذريعة لتفضيله على البحترى ، قال أبو تمام :

وما تقعُ منْ قد مات بالامس صادياً إذا ما سماء القوم طال انهارها

قال البحتري :

واعلم بأنّ النيثَ ليس بنافعٍ للناسِ ما لم يأتِ في إبانهِ
وقال أبو تمام :

وإذا أراد الله نشرَ فضيلةٍ طُويتْ أتاح لها لسانَ حسودٍ
فقال البحتري :

ولا نستين الدهر موضعَ نعمةٍ إذا أنت لم تدلل عليها بحامدٍ
(٦) وصفهُ صورٌ ناطقةٌ

البحتری ابن الطبیعة بالمهما يتكلم ولسانها يترجم والطبیعة ناطقة لمن يفهمها
ویرة بمن هو برٌّ بها . قال یصف الربیع وكأننا نرى أشجاره تمایل أغصانه :

أناك الربيع الطلق يخال ضاحكا	من الحسن حتى كاد أن يتكلما
وقد نبّه النوروز في غلس الدجى	أوائل وردٍ كنّ بالامس نوّما
يفتقها بردُ الندى فكأنه	يبث حديثاً كان قبل مكثنا
ومن شجر ردّ الربيع لباسه	عليه كما نشرت وشبّا منمنا
ورقٌ نسيم الريح حتى حسبته	يجيء بأفئاس الأحيّة نعما
فا يجبس الراح التي أنت خلها	وما يمنع الأوتار أن تترنما

یصف البحتري الربيع فاذا هو فتاة حسناء ترنو ضاحكة جباً وحناناً والدينا
تضحك لمن يضحك لها ، وتحبّ من يحبها ، والطبیعة تبسم لمن يهاها وتحمّل في
ثنايا أتوابها الجميلة السعادة لمن يطلبها عن طريقها المستقيم ، يضحك الربيع فيكاد
يتكلم ، وأجمل الصور ما ظهرت الحياة بين ألوانها ، وأفضل الوصف ما تكلمت سطور
شعره ، وهذا وصف البحتري صور ناطقة ضاحكة تتكلم .

ويتساقط برد الندى على أكام الورد ينهبها آذار فتفرج شفتاها قليلا كأنها تبثّ
حديثاً كانت تكتمه وكأنها تضن به فلا يسمعه عدول أو واهش .

ثم يخلع الربيع لباس الشجر عليه فكأنه وشى منمنم وزيد في جمال هذه
الصورة وحلاوة وقعها جمال الكلمة وحلاوة جرسها في ربيع الحياة .

ثم يرقّ النسيم فكأنه يحمل أنفاس الأحياء ، وكأنه يثير عواطف الشباب الملتبها
ويضرم شعوره القوي ، ويحرك أوتار قلبه الخفاق ، وأي فضل للشاعر اذا لم ينطق
الطبيعة ويحرك أوتار عودها ؟

وفي هذا السرور ، وفي هذه النعمى ، وبين أحضان الطبيعة الضاحكة المتردية
ثوب النشاط والجمال ، وبين ربيع الحياة يسمعا تغريد طيره ، ويحمل البنا عقب أزهاره
ويتمتعنا بجمال بوره ويداعبنا النسيم مداعبته أوراق الأشجار ، ويثير فينا السحر علائم
القوة والنشاط ، ماذا تمنى وماذا نطلب غير راح نشرها وعود نسمع لغات أوتاره ،
ومغنية نتمننا بصوتها ، وحسناء تلهبنا بجمالها ، وأي فضل للشاعر اذا لم ينطق بكل
لسان ويعبر عن شعور كل انسان ؟ والبحترى شاعر الطبيعة وكفى .

وقال يصف بركة بناها المتوكل :

تنصب فيها وفود الماء حاجلة	كالخيل خارجة من جبل مجربها
كأنما الفضة البيضاء سائلة	من السيائك تجري في مجارها
إذا علتها الصبا أبدت لها حجاباً	مثل الجواشن مصقولا حواشيا
فحجب الشمس أحياناً يضحكها	وريق الفيت أحياناً يياكبها
إذا النجوم تراءت في جوانبها	ليلاً حسبت سماء ركبت فيها
لا يبلغ السمك المحصور ذاتها	لبعد ما بين قاصبها ودانها
يعمن فيها بأوساطه مجنحة	كالطير تنفض في جوّ خوافها
محفوفة رياض لا تزال ترى	ريش الطواويس تحكيه ويحكها

وليس بين وصف البركة ووصف الربيع من الجمال الا ما بين الطبيعة والحضارة
الماء كالخيل في قوته ، وكالفضة الجارية في صفاته ، حتى اذا علتها الصبا حكته درعاً
منيعاً لو جمد ، ولكنه درع حي يضحك لحجاب الشمس وما أشبه تلالؤ الماء بابتسامه
الطبيعة تمنق أشعة الشمس ، فاذا طانت البركة الفيت بكى ماؤها فلا يقل بكاؤه
جمالاً عن ابتسامته ، واذا تراءت النجوم فيه ليلاً فكأنه السماء يلعبها واثراق
كواكبها واتساعها وكأننا نرى سماء لا ماء !

ثم يريد البحترى أن يرضى الخليفة فيبالغ في حجم البركة ، ثم ينتقل الى وصف
السمك فكأنه طير تنفض في الجو خوافها ، حتى اذا جاء يصف الرياض بعث بها
الحياة فكأنها طاووس يبدائع ريشه وجمال ألوانه .

وقال يصف ايوان كسرى وقد زاره فرأى فيه صورة تمثل واقعة جرت بين الروم والفرس فأحياها وكأننا نرى لعمان السيوف وعراك الرجال وكأنهم أحياه خرس:

فاذا ما رأيت صورة انطا كية ارتعت بين روم وفرس
والمنايا موائل وأنوشر وان يزجي الصفوف تحت الدرفس
تصف المين أنهم جد أحيا ه لهم بينهم اشارة خرس
يفتلى فيهم ارتيابي حتى تنقرهم يداي بلمس
وقد أحيا البحترى صورة الجيوش حتى شك هو نفسه بها فأخذ يتقرام باللمس
لينزع شكه ، ثم يصف الايوان فيقول :

عكست حظه الليالي وبات المش ترى فيه وهو كوكب نحس
فهو ييدى تجلداً وعليه كلكل من كلاكل الدهر مرس
مشمخره تعلو له شرقاته رفعت في رؤوس رضوى وقدس
لا بسات من البياض فما تبصر منها الا غلائل برس
ليس يدري أصنع انس الجن سكنوه أم صنع جن لانس ؟
وكان الوفود ضاحين كسرى من وقوف خلف الزحام وخنس
وكان القيان وسط المقاصير يرجعن بين حوّه ولمس
يصف البحترى الايوان فيبعث فيه الحياة ، وأى فضل للشاعر اذا لم يحى الميت
وينطق الجماد ؟

يرسم الايوان فاذا هو حي ييدى تجلداً رغم ما عليه من كلاكل مرسة ، ويملو مشمخراً فغوراً رغم ما أصابه من ذل ومن عز ، ويزدهى مفتخراً بشرقاته التي تبعث في قلوب الزائرين روح الاجلال والتعظيم والذكري لو تنفع الذكري .

ثم يصجز البحترى على فنه أن يصور عجائب الايوان فاذا هي من صنع الجن ، والجن مصدر الغرائب ومورد قوى من موارد الخيال ، ثم يعود الى احياه كسرى وملكه وايوانه فاذا الوفود كسرى مزدحمة واذا القيان بين حوّه ولمس تغنيننا زاهن ونسمعهن ا

٧ — أسلوبه عربي ولفظه حلو سلس

أثرت به جنميته وأثر به أبو تمام فكان أسلوبه عربياً جزلاً ، وأثر به جو

العراق فكان عذباً دون تعمق في المعنى ، وأثرت به الطبيعة فكانت ألفاظه حلوة
سلسة تجري مجرى الماء .

وإذا عُذنا الى وصف بركة المتوكل رأينا جزالة العروبة على الصور الحضرية ،
وإذا التفتنا الى وصف الربيع رأينا عذوبة ورقة على غير تعمق في المعنى ، وحلاوة
في الألفاظ فكانها الماء النخير . وقال :

ليشوقني سحر العيون المجتلى ويروقني ورد الخدود الأحمر
وفي ذلك السحر حلاوة ، وفي تلك الخدود عذوبة ، وفي ذلك الانسجام جمال ،
وفي تلك المزوجة بين سحر العيون المجتلى وورد الخدود الأحمر رقة المياه ، وبين
يشوقني ويروقني مزوجة شامية وجزالة عربية . وقال :

قطعنا اللبل لثماً واعتناقاً وأفنيناه ضمّاً والتزاماً
وبين قطعنا وأفنيناه وبين لثماً واعتناقاً وضمّاً والتزاماً مزوجة في اللفظ والانسجام في
المعنى وقال :

ولم أر مثلينا ولا مثل شأننا نعذب أيقاظاً وننعم هجداً
وبين نعذب أيقاظاً وننعم هجداً مزوجة في اللفظ على عذوبة وطبلىق هو من
آثار التقيف . وقال :

فأحسن بنا والدمع بالدمع واشج الخد بالخد ملصق
وبين الدمع بالدمع واشج الخد بالخد ملصق مزوجة في اللفظ والانسجام في
المعنى كالانسجام الدمع على الخد ، والبيت جزل وألفاظه منتقاه مختارة . وقال :

تطيب بسمراها البلاد اذا مرت فينم رباها ويصفو نسيمها
وبين النسيم والصفاء مزوجة والانسجام ، وبين الربا والنسيم مناسبة ، وفي البيت
جزالة العروبة وحلاوة الحضارة

منا نمر

مدرس الآداب في كلية الشرق (طرطوس)

